

01
DƯỢC SƯ
SÁM NGHI
Quyển Thượng
&
49 chú Dược Sư



TIÊU TAI DIÊN THỌ D U Ợ C S U S Á M N G H I

TỊNH PHÁP GIỚI CHÂN NGÔN

Án lam xoá ha. (7 lần)

TỊNH KHẨU NGHIỆP CHÂN NGÔN

Tu rị, tu rị, ma ha tu rị, tu tu rị ta bà-ha. (3 lần)

TỊNH TAM NGHIỆP CHÂN NGÔN

**Án - ta phạ bà phạ, truật đà ta phạ, đật mạ ta phạ,
bà phạ truật độ hám.** (3 lần)

TỊNH THỔ CHÂN NGÔN

**Năng mờ tam mãn đa, một đà nẫm,
Án - độ rô, độ rô, địa vĩ ta bà-ha.** (3 lần)

CÚNG HƯƠNG

Nguyện mây hương màu này
Khắp cùng mười phương cõi
Cúng dường tất cả Phật
Tôn Pháp, chư Bồ-tát
Vô biên chúng Thanh-văn
Và cả thầy Thánh Hiền
Duyên khởi đài sáng chói
Trùm khắp vô biên cõi
Khắp xông các chúng sanh
Đều phát Bồ-đề tâm

**Xa lìa những nghiệp vọng
Trọn nên đạo Vô-thượng.**

Nam mô Hương Cúng Đường Bồ-tát Ma-ha-tát. (3 lần)

KỲ NGUYỆN

**Tư thời đệ tử chúng con cung đối Phật tiền thành tâm thiết lễ:
Huân Tu lễ bái Dược Sư Đạo Tràng Sám Pháp.**

**Ngưỡng nguyện thập phương tam thế nhất thiết thường trụ Tam
Bảo, đức Bốn sư Thích Ca Mâu Ni Phật, Dược Sư Lưu Ly Quang
Vương Phật, cực lạc thế giới A Di Đà Phật, đại bi Quán Thế Âm
Bồ-tát, Nhật Quang Biến Chiếu Bồ-tát, Nguyệt Quang Biến Chiếu
Bồ-tát, Tiêu Tai Chướng Bồ-tát, Cứu Thoát Bồ-tát, cập nhất thiết**

chư đại Bồ-tát, chư Hiền Thánh Tăng, chư Thiên Long Bát Bộ, Hộ Pháp thần vương, nhất thiết thiện thần Già-lam Thánh chúng thù từ quang giáng đạo tràng chứng minh công đức, gia hộ cho đệ tử ... tội chướng báo chướng phiền não chướng tất giai tiêu diệt, tật bệnh tiêu trừ, thân tâm an lạc, phước thọ tăng long, thiện căn tăng trưởng, chánh tín bất hoại, hiện đời phước huệ trang nghiêm, mạng chung vãng sanh được đức Phật A Di Đà thọ ký.

Nam mô Chứng Minh Sư Bồ-tát Ma-ha-tát.

TÁN PHẬT

Pháp Vương Vô Thượng Tôn

Tam-giới vô luân thất

Thiên nhân chi Đạo sư

Tứ-sanh chi Từ-phụ

Ư nhứt niệm quy-y

Năng diệt tam-kỳ nghiệp

Xưng dương nhược tán thán

Ức kiếp mạc năng tận.

QUÁN TƯỜNG

Năng lễ, sở lễ tánh không tịch,
Cảm ứng đạo-giao nan tư nghì,
Ngã thử đạo-tràng như Đế-châu,
Thập phương chư Phật ảnh hiện trung,
Ngã thân ảnh hiện chư Phật tiền,
Đầu diện tiếp túc quy mạng lễ.

ĐÁNH LỄ TAM BẢO

CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: Nam mô Tận Hư Không Biến Pháp Giới,
Quá, Hiện, Vị Lai Thập Phương Chư Phật, Tôn Pháp, Hiền
Thánh Tăng Thường Trụ Tam Bảo. (1 lạy)

CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: Nam mô Ta-bà Giáo Chủ Điều Ngự Bốn
Sư Thích Ca Mâu Ni Phật, Đương Lai Hạ Sanh Di Lặc Tôn
Phật, Đại Trí Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát, Đại Hạnh Phổ Hiền Bồ-
tát, Hộ Pháp Chư Tôn Bồ-tát, Linh Sơn Hội Thượng Phật Bồ-
tát. (1 lạy)

CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: Nam-mô Đông Phương giáo chủ Tiêu Tai
Diên Thọ Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Phật, Cực Lạc Thế
Giới Đại Từ Đại Bi A Di Đà Phật, Đại Bi Quán Thế Âm Bồ-tát,

**Đại Thế Chí Bồ-tát, Đại Nguyên Địa Tạng Vương Bồ-tát,
Thanh Tịnh Đại Hải Chúng Bồ-tát. (1 lạy)**

(Trang 80)

TÁN DƯƠNG CHI

**Dương chi tịnh thủy,
Biển sái tam thiên,
Tánh không bát đức lợi nhân thiên,
Pháp giới quảng tăng diên,
Diệt tội tiêu khiên,
Hỏa diệt hóa hồng liên.**

Nam mô Thanh Lương Địa Bồ-tát. (3 lần)

CHÚ ĐẠI BI

Nam mô Đại Bi Hội Thượng Phật Bồ-tát. (3 lần)

Thiên thủ thiên nhãn vô ngại đại bi tâm đà ra ni.

Nam mô hắc ra đát na đa ra dạ da. Nam mô a rị da, bà lô yết đế, thước bát ra da, Bồ-đề tát đỏa bà da, ma ha tát đỏa bà da, ma ha ca lô ni ca da. Án tát bàn ra phạt duệ, số đát na đát tóa. Nam mô tất kiết lật đỏa, y mông a rị da, bà lô yết đế thất Phật ra lăng đà bà.

Nam mô na ra cần trì hê rị, ma ha bàn đa sa mế, tát bà a tha đậu du bằng, a thệ dựng, tát bà tát đa, na ma bà già, ma phạt đạt đậu, đát điệt tha. Án a bà lô hê, lô ca đế, ca ra đế, di hê rị, ma ha Bồ-đề tát đỏa, tát bà tát bà, ma ra ma ra, ma hê ma hê, rị

đà dựng, cu lô cu lô kiết mông, độ lô độ lô, phạt xà da đế, ma
 ha phạt xà da đế, đà ra đà ra, địa rị ni, thất Phạt ra da, dá ra dá
 ra mạ mạ phạt ma ra, mục đế lệ, y hê y hê, thất na thất na a ra
 sâm Phạt ra xá lợi, phạt sa phạt sâm, Phạt ra xá da, hô lô hô lô
 ma ra, hô lô hô lô hê rị, ta ra ta ra, tất rị tất rị, tô rô tô rô, Bồ-đề
 dạ Bồ-đề dạ, bồ đà dạ bồ đà dạ, di đế rị dạ, na ra cần trì địa rị
 sắc ni na, ba dạ ma na ta bà ha. Tất đà dạ ta bà ha. Ma ha tất đà
 dạ ta bà ha. Tất đà du nghệ thất bàn ra dạ, ta bà ha. Na ra cần
 trì, ta bà ha. Ma ra na ra, ta bà ha. Tất ra tăng a mục khê da, ta
 bà ha. Ta bà ma ha, a tất đà dạ, ta bà ha. Giả kiết ra a tất đà dạ,
 ta bà ha. Ba đà ma yết tất đà dạ, ta bà ha. Na ra cần trì bàn đà ra
 dạ, ta bà ha. Ma bà lị thắng yết ra dạ, ta bà ha.

Nam mô hắc ra đất na, đa ra dạ da. Nam mô a rị da, bà lô yết
đế, thước bàn ra dạ, ta bà ha.

"Án tất điện đô, mạn đa ra, bạt đà dạ ta bà-ha." (3 lần)

Nam mô Thập Phương Thường Trụ Tam Bảo. (3 lần)

VĂN PHÁT NGUYỆN

Cúi lạy đấng tam-giới Tôn

Quy mạng cùng mười phương Phật

Con nay phát nguyện rộng

Lễ tụng Sám Dược Sư

Trên đền bốn ơn nặng

Dưới cứu khổ tam-đồ

Nếu có kẻ thấy nghe

**Đều phát lòng Bồ-đề,
Hết một báo thân này
Sanh qua cõi Cực-lạc.**

Nam mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật. (3 lần)

KHAI KINH KỆ

**Pháp vi diệu rất sâu vô lượng
Trăm nghìn muôn ức kiếp khó gặp
Con nay thấy nghe được thọ trì
Nguyện hiểu nghĩa chơn thật của Như Lai**

Nam-mô Dược Sư Hải Hội Phật Bồ-tát. (3 lần)

KỆ TÁN LỄ PHẬT

Đại từ đại bi thương chúng sanh,
Đại hỷ đại xả cứu muôn loài,
Tướng tốt chói sáng tự trang nghiêm,
Chúng con chí tâm quy mạng lễ.

Nam mô Thập Phương Tam Thế Nhất Thiết Thường Trụ
Chư Phật.

Nam mô Thập Phương Tam Thế Nhất Thiết Thường Trụ
Chư Tôn Pháp.

Nam mô Thập Phương Tam Thế Nhất Thiết Thường Trụ
Chư Hiền Thánh Tăng.

Nam mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật.

Nam mô Tiêu Tai Diên Thọ Dược Sư Lưu Ly Quang

Như Lai.

Nam mô Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai Bốn Nguyên

Công Đức Kinh.

Nam mô Dược Sư Hải Hội Chư Phật, Chư Đại Bồ-tát,

chư Hiền Thánh Tăng.

DƯỢC SƯ LỄ SÁM

(Trang 87)

Mở đầu vận dụng phương pháp sám hối "Đạo Tràng Dược Sư", chúng con ngày nay đem tánh mạng quy y đánh lễ mười phương ba đời tất cả chư Phật:

Nam mô Quá Khứ Tỳ Bà Thi Phật.

Nam mô Thi Khí Phật.

Nam mô Tỳ Xá Phù Phật.

Nam mô Câu Lưu Tôn Phật.

Nam mô Câu Na Hàm Mâu Ni Phật.

Nam mô Ca Diếp Phật.

Nam mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật.

Nam mô Đương Lai Di Lặc Tôn Phật

Nam mô Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai.

Nam mô Dược Sư Hải Hội Phật Bồ-tát.

DƯỢC SƯ SÁM NGHI

Quyển Thượng

Tất cả chư Phật thương tưởng chúng sanh, nên thuyết cho Dược Sư Đạo Tràng Sám Pháp. Cũng bởi chúng sanh cấu nặng, vô minh che khuất tâm trí, không rõ nhân quả, không chăm sám hối. Phóng túng tham sân si, buông thả sát đạo dâm, đã

tạo vô lượng vô biên các tội cấu, kết buộc vô lượng vô biên oan nghiệp, không biết không hay ngày càng sâu dày, đến nỗi giảm trường thọ thành yếu mệnh, mất tước quan ra hạ tiện, tán giàu sang ra bần cùng, triệt cháu con thành cô độc, mắc vào chín hoạn, rơi đọa ba đường, miên man khổ quả, tự làm tự chịu, ác báo nhiều cách, hoặc đời này hoặc đời sau, may may không sai, dầu mau dầu chậm chắn chắc phải trả. Nên xưa kia, đức Phật Thích Ca đã từ bi cứu vớt, nói Kinh Bốn Nguyện Công Đức này, dạy người đọc tụng tạo dựng bảy hình tượng của đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai kia. Trước mỗi hình tượng đặt bảy ngọn đèn, lượng mỗi một đèn lớn như bánh xe, và thắp luôn bốn mươi chín ngày khiến cho ánh sáng không dứt.

Điều này chỉ có dòng Sát-đế-Lợi, hàng cư sĩ đại gia nhiều tài lắm bảo, trong kho đầy tràn mới có thể làm nổi. Còn hạng người kém sức, lòng dẫu ưa muốn cũng không có khả năng làm cho đúng cách trang nghiêm.

Bởi nhân duyên ấy nên ở trong Kinh Bốn Nguyên Công Đức diễn nói ra Tiêu Tai Diên Thọ Sám Pháp tiện cho mọi người tắm gội trai giới, hoặc trong chùa chiền, hoặc nơi nhà cửa, hoặc mời các vị xuất gia, hoặc cùng những người thiện niệm, rưới quét huân tu, hương hoa đèn nến, tùy sức hiến cúng, y văn đọc tụng, chí thành lễ bái, như thế thì ắt cầu nào cũng ứng, nguyện nào cũng thành.

Trong kinh dạy rằng, bậc bậc sám hối tội ác đã làm, là điều mà Tịnh Danh đại sĩ ưa chuộng. Vì vậy mà sửa chữa quá khứ, tu tỉnh tương lai, tẩy gội thân tâm, đoạn tuyệt ác pháp, thề không tái phạm, tội lỗi nhiều kiếp sạch hết không còn, nên muốn cầu gì trọn đều mãn túc.

Đệ tử chúng con chí tâm đánh lễ cầu xin sám hối:

Nam-mô Tỳ Lô Giá Na Phật

Nam-mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Nam-mô Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai

Nam-mô Vô Lượng Thọ Phật

Nam-mô tận thập phương biến pháp giới quá khứ
nhất thiết chư Phật

Nam-mô tận thập phương biến pháp giới hiện tại
nhất thiết chư Phật

Nam-mô tận thập phương biến pháp giới vị lai
nhất thiết chư Phật

Nam-mô Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai Bốn Nguyên
Công Đức Kinh

Nam-mô Nhật Quang Biến Chiếu Bồ-tát

Nam-mô Nguyệt Quang Biến Chiếu Bồ-tát

Nam-mô Văn-Thù-Sư-Lợi Bồ-tát

Nam-mô Quan Thế Âm Bồ-tát

Nam-mô Đắc Đại Thế Bồ-tát

Nam-mô Vô Tận Ý Bồ-tát

Nam-mô Bảo Đàm Hoa Bồ-tát

Nam-mô Dược Vương Bồ-tát

Nam-mô Dược Thượng Bồ-tát

Nam-mô Di-Lặc Bồ-tát

Nam-mô Tiêu Tai Chương Bồ-tát

Nam-mô Tăng Phúc Thọ Bồ-tát

Nam-mô Nhạc Âm Thọ Hạ Tam Vạn Lục Thiên Bồ-tát

Nam-mô A-Nan Tôn Giả, Bát Thiên Tỳ-khưu

Chư Đại Thánh Tăng

Nam-mô Cứu Thoát Bồ-tát.

Đánh lễ chư Phật rồi tiếp lại sám hối. Nghĩ đến vào thời tượng pháp, nếu các hữu tình hoặc muốn lợi ích, an lạc, nhổ trừ tất cả nghiệp chướng, kiến lập công đức thù thắng;

Hoặc muốn tu tập đầy đủ đại nguyện của chư Phật, và thọ trì trọn vẹn danh hiệu chư Phật và chánh Pháp bảo tạng;

Hoặc muốn đắc A-nậu-đa-la Tam-miệu Tam-bồ-đề, ba mươi hai tướng tốt, tám mươi tùy hình trang nghiêm thân mình;

Hoặc muốn được vô lượng trí huệ phương tiện, khiến chư chúng sanh được an lập trong pháp Đại Thừa;

Hoặc muốn tu hành phạm hạnh, được giới thể không thiếu sót, đầy đủ ba tụ tịnh-giới, cứu cánh thanh tịnh, không có hủy phạm;

Hoặc muốn được các căn đầy đủ, không các bệnh khổ, gia quyến, đồ dùng trọn đều sung túc;

Hoặc muốn phá rách mạng lưới của ma vương, giải thoát tất cả trói buộc của ngoại đạo, nhổ sạch rừng rậm mọi loại ác kiến;

Hoặc nếu có người nữ nào muốn chuyển thân nữ thành thân nam đủ tướng trượng phu, hay muốn cầu con trai được con trai, cầu con gái được con gái, cầu sống lâu được sống lâu;

Hoặc bị phép vua làm tội mà muốn giải thoát mọi sự lo sợ thống khổ;

Hoặc muốn có được đồ ăn uống thượng diệu, pháp vị no đủ, cùng đủ loại y phục tuyệt diệu, và tất cả đồ trang sức bằng vàng ngọc;

Hoặc muốn thực hành bố thí, mọi thứ sở hữu đều không tham tiếc thí cho người đến xin;

Hoặc muốn được chánh kiến tinh tấn, khéo điều phục tâm ý, đa văn thông lợi, hiểu nghĩa thậm thâm, hằng cầu thắng pháp, thường gặp thiện hữu;

Hoặc muốn thọ trì giới pháp, nguyện sanh về tây phương Cực-lạc thế giới, chỗ của đức Phật A Di Đà, để được nghe chánh pháp;

Hoặc nếu có các giới đã phạm mà muốn trở lại thanh tịnh, sinh mạng đã hết mà muốn cứu sống trở lại; cho đến quốc độ và dân chúng bị mọi sự ngang trái, mọi sự tai nạn, mà muốn tiêu trừ làm cho ẩn mất để mưa gió thuận thời, dân chúng vui vẻ, thì hãy trang nghiêm đúng cách, quy y và đánh lễ đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai, nhất tâm tinh tấn, tu tập chánh định. Tại sao như vậy?

Bởi đức Như Lai kia khi hành bồ-tát đạo, đã phát ra mười hai đại nguyện tối thượng nhiệm mầu, tạo ra công đức thù thắng, khiến cho những người nghe được nghiệp chương tiêu trừ, hết thảy sở cầu đều được mãn nguyện. Điều này chỉ có các bậc "Nhất Sanh Sở Hệ Bồ-tát" mới có thể tin hiểu đúng như thật và

đúng như thuyết mà tu hành. Cần phải đem thân mạng, tài sản, đừng sinh lẫn tiếc, tận lực trang nghiêm, thì quyết chắc được kết quả và toại nguyện.

Vì nghĩ lại như vậy, nên ngày nay đệ tử cùng hiện tiền chúng đẳng, tất cả đều chí tâm quy mạng đánh lễ:

Nam-mô Tỳ Lô Giá Na Phật

Nam-mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Nam-mô Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai

Nam-mô Vô Lượng Thọ Phật

Nam-mô Tận Thập Phương Biến Pháp Giới Quá Khứ

Nhất Thiết Chư Phật

**Nam-mô Tận Thập Phương Biến Pháp Giới Hiện Tại
Nhất Thiết Chư Phật**

**Nam-mô Tận Thập Phương Biến Pháp Giới Vị Lai
Nhất Thiết Chư Phật**

**Nam-mô Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai
Bốn Nguyên Công Đức Kinh**

Nam-mô Nhật Quang Biến Chiếu Bồ-tát

Nam-mô Nguyệt Quang Biến Chiếu Bồ-tát

Nam-mô Văn-Thù-Sư-Lợi Bồ-tát

Nam-mô Quan Thế Âm Bồ-tát

Nam-mô Đắc Đại Thế Bồ-tát

Nam-mô Vô Tận Ý Bồ-tát

Nam-mô Bảo Đàm Hoa Bồ-tát

Nam-mô Dược Vương Bồ-tát

Nam-mô Dược Thượng Bồ-tát

Nam-mô Di-Lặc Bồ-tát

Nam-mô Tiêu Tai Chương Bồ-tát

Nam-mô Tăng Phúc Thọ Bồ-tát

Nam-mô Nhạc Âm Thọ Hạ Tam Vạn Lục Thiên Bồ-tát

Nam-mô A-Nan Tôn Giả, Bát Thiên Tỳ-khưu

Chư Đại Thánh Tăng

Nam-mô Cứu Thoát Bồ-tát.

Đánh lễ chư Phật rồi tiếp lại sám hối. Nguyên xin chư Phật Bồ-tát đồng vận từ bi, giáng lâm đạo tràng; tất cả thiên long bát bộ, các vị thần tướng Dược-xoa đều sinh thương xót mà đi đến đạo tràng. Các thánh chúng như vậy, nguyện đều chứng minh.

Chúng con ngày nay, muốn vì mười phương tất cả chúng sanh ở trong sáu đường, mà tu hành Tuệ-giác vô thượng, đoạn trừ hết thảy nghiệp chướng, đồng nhập vào biển đại nguyện căn bản của Như Lai, hiện khắp sắc thân, ngay trong một niệm cúng dường tất cả mười phương Tam Bảo; Ngay trong một niệm độ khắp tất cả chúng sanh trong lục đạo, làm cho họ nhập vào đại huệ bình đẳng.

Vì muốn như vậy nên ngày nay nhất tâm tinh tấn, như thuyết tu hành.

Nguyện xin chư Phật, Bồ-tát, đức Dược Sư Như Lai, đem năng lực bốn nguyện mà nhận cho sự sám hối của con, khiến cho việc con làm quyết định phá trừ tội chướng, hạnh nguyện viên thành đúng như Kinh nói.

Duy nguyện chứng minh.

Nam mô Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai, Ứng Chánh Đẳng Giác, Minh hạnh viên mãn, Quang minh quảng đại.

Công đức nguy nga, thân khéo an trú, lưới sáng trang nghiêm quá hơn nhật nguyệt, chúng sanh tối tăm đều được khai tỏ.

Tùy mong cầu gì cũng đều toại nguyện; bao nhiêu bệnh khổ trọn đều tiêu diệt. Vô lượng Bồ-tát hạnh, vô lượng thiện phương tiện, và vô lượng quảng đại nguyện của Đức Phật Dược Sư, hoặc một kiếp hay hơn một kiếp mà muốn nói hết, thì kiếp số ấy có thể mau hết, còn hạnh nguyện và phương tiện của đức Phật kia vẫn không cùng tận.

Vì thế mà chúng con chí tâm quy mạng đánh lễ.

Nam mô Dược Sư Hải Hội Phật, Bồ-tát. (3 lần)

DƯỢC SƯ QUÁN ĐÁNH CHƠN NGÔN

**Nam mô bát già phạt đế, bệ sát xã,
lũ rô thích lưu ly bác lặc bà, hắt ra xà dĩa.
Đát tha yết đa da, a ra hắc đế. Tam miệu
tam bột đà da, đát điệt tha.**

**Án - bệ sát thệ, bệ sát thệ, bệ sát xã,
tam một yết đế tóa-ha. (49 lần)**

**Giải kết, giải kết, giải oan kết,
Nghệp chương bao đời đều giải hết,
Rửa sạch lòng trần, phát tâm thành kính,
Đối trước Phật đài cầu xin giải kết.
Dược Sư Phật, Dược Sư Phật.
Tiêu tai diên thọ Dược Sư Phật.
Tùy tâm mãn nguyện Dược Sư Phật.**

(3 lần)

TÁN PHẬT DƯỢC SƯ

Dược Sư Thế giới Tịnh Lưu Ly,

Từ bi hỷ xả tất tùy nghi.

Sám Pháp độ quần mê.

Khể thủ nguyện quy y,

Sở nguyện mãn cầu kỳ.

Dược Sư Phật, Dược Sư Phật,

Tiêu Tai Diên Thọ Dược Sư Phật

Tùy tâm mãn nguyện Dược Sư Phật

Nam-mô Tiêu Tai Diên Thọ Dược Sư Lưu Ly

Quang Vương Phật.

Hết quyển thượng

(Trang 141)

MA HA BÁT NHÃ BA LA MẬT ĐA TÂM KINH

Quán Tự Tại Bồ-tát hành thâm Bát-Nhã Ba-la-mật-đa thời
chiếu kiến ngũ uẩn giai không, độ nhất thiết khổ ách.

Xá Lợi Tử ! Sắc bất dị không, không bất dị sắc, sắc tức thị
không, không tức thị sắc, thọ, tưởng, hành, thức, diệc phục như
thị.

Xá Lợi Tử ! Thị chư pháp không tướng, bất sanh, bất diệt, bất
cấu, bất tịnh, bất tăng, bất giảm.

Thị cố không trung vô sắc, vô thọ, tưởng, hành, thức, vô nhãn,
nhĩ, tỉ, thiệt, thân, ý; vô sắc, thanh, hương, vị, xúc, pháp; vô
nhãn giới nãi chí vô ý thức giới.

Vô vô-minh diệt vô vô-minh tận, nãi chí vô lão tử, diệt vô lão tử tận. Vô khổ, tập, diệt, đạo; vô trí diệt vô đắc.

Dĩ vô sở đắc cố, Bồ-đề-tát-đoả y Bát-Nhã Ba-la-mật-đa cố, tâm vô quái ngại; vô quái ngại cố, vô hữu khủng bố, viễn ly điên-đảo mộng tưởng, cứu cánh Niết-bàn. Tam-thế chư Phật, y Bát-Nhã Ba-la-mật-đa cố, đắc A-nậu-đa-la tam-miệu tam-Bồ-đề.

Cổ tri Bát-Nhã Ba-la-mật-đa, thị đại-thần chú, thị đại-minh chú, thị vô-thượng chú, thị vô đẳng đẳng chú, năng trừ nhất thiết khổ, chơn thật bất hư.

Cổ thuyết Bát-Nhã Ba-la-mật-đa chú, tức thuyết chú viết:

"Yết-đế yết-đế, ba-la yết-đế, ba-la-tăng yết-đế, Bồ-đề tát bà-ha." (3 lần)

THÁNH VÔ LƯỢNG THỌ QUYẾT ĐỊNH
QUANG MINH VƯƠNG ĐÀ LA NI.

**Án, nại ma ba cát ngỏa đế, a ba ra mật đạ, a
ưu rị a nạp, tô tất nể, thiết chấp đạ, điệp tá ra
tể dã, đát tháp cả đạt dã, a ra ha đế, tam đượ
tam bất đạt dã, đát nể dã tháp.**

**Án, tát rị ba, tang tư cát rị, bót rị thuật đạ,
đạt ra mã đế, cả cả nại, tang mã ngọt cả đế, ta
ba ngỏa, tử thuật đế, mã hất nại dã, bát rị ngỏa
rị tá hất. (3 lần)**

HỒI HƯƠNG

Lễ Sám công đức thù thắng hạnh,
 Vô biên thắng phước giai hồi hương,
 Phổ nguyện pháp giới chư chúng sanh,
 Tốc vãng vô lượng quang Phật-sát.

Nguyện tiêu tam chương trừ phiền não,
 Nguyện đắc trí huệ chơn minh liễu,
 Phổ nguyện tội chương tất tiêu trừ,
 Thế thế thường hành Bồ-tát đạo.

Nguyên sanh Tây phương tịnh độ trung,
Cửu phẩm Liên-hoa vi phụ mẫu,
Hoa khai kiến Phật ngộ vô sanh,
Bất thối Bồ-tát vi bạn hữu.

Nguyên dĩ thử công đức,
Phổ cập ư nhứt thiết,
Ngã đẳng dữ chúng sanh,
Giai cộng thành Phật đạo.

PHỤC NGUYỄN

Thượng lai đệ tử chúng con cung đối Phật tiền thành tâm thiết lễ: Huân Tu lễ bái Dược Sư Đạo Tràng Sám Pháp. Nguyên thập phương thường trụ Tam Bảo, đức Bốn sư Thích Ca Mâu Ni Phật, Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Phật, cực lạc thế giới A Di Đà Phật, đại bi Quán Thế Âm Bồ-tát, Tiêu Tai Chướng Bồ-tát, Cứu Thoát Bồ-tát, cập nhất thiết chư đại Bồ-tát, chư Hiền Thánh Tăng, thù từ chúng minh công đức, gia hộ cho đệ tử . . . tội chướng báo chướng phiền não chướng tất giai tiêu diệt, tật bệnh tiêu trừ, thân tâm an lạc, phước thọ tăng long, thiện căn tăng trưởng, chánh tín bất hoại, hiện đời phước huệ trang nghiêm, qua đời sau được đức Phật A Di Đà thọ ký.

Thứ nguyện hồi hướng cầu siêu độ cho chư hương linh cửu huyền thất Tổ, nội ngoại tiên linh, đa sanh phụ mẫu, thất thế phụ mẫu, chư hương linh phảng phất quanh đây trượng thừa Phật Pháp Tăng lực, nương nhờ kinh chú khiến phiền não đoạn diệt, nghiệp chướng tiêu trừ, vãng sanh Tây-phương Cực-lạc quốc.

Phổ nguyện: Âm siêu dương thối, pháp giới chúng sanh, tình dữ vô tình, tề thành Phật đạo.

NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT

QUY Y TAM BẢO

**Tự quy y Phật, đương nguyện chúng sanh, thể
giải đại đạo, phát vô-thượng tâm.**

**Tự quy y Pháp, đương nguyện chúng sanh, thâm
nhập kinh tạng, trí huệ như hải.**

**Tự quy y Tăng, đương nguyện chúng sanh,
thống lý đại chúng, nhất thiết vô ngại.**

**Nguyện đem công đức này
Hương về khắp tất cả
Đệ tử và chúng sanh
Đều trọn thành Phật đạo.**

HÒA NAM THÁNH CHÚNG